

6	שִׁפְךָ سَافِكَ	דָּם دم	הָאָדָם ال-إنسان	בָּאָדָם ب-ال-إنسان	דָּמוֹ دمه	יִשְׁפֹךְ يُسْفِكُ	כִּי لأنه	בְּצֹרָה على-صورة	אֱלֹהִים الله	עָשָׂה صنع	אֶת- ال-إنسان
	H8210	H1818	H0120	H0120	H1818	H8210	H6754	H0430	H0430	H0853	H0853

הָאָדָם :
ال-إنسان
[H0120](#)

| الإنسان.عمل صورته على الله لأن دمه. يسفك بالإنسان الإنسان دم سافك

7	וְאַתֶּם و-أنتم	פָּרוּ أفمروا	וְרַבּוּ و-اكثروا	שָׂרְצוּ تكاثروا	בָּאָרֶץ في-ال-أرض	וּרְבוּ- و-اكثروا	בָּהּ : فيها	ס —
	H6509	H8317	H0776					

| فيها.»وتكاثروا الأرض في وتولدوا وأكثروا أنتم فأثمروا

8	וַיֹּאמֶר و-قال	אֱלֹהִים الله	אֶל- إلى	נֹחַ نوح	וְאֶל- و-إلى	בְּנָיו بنيه	אֵתוֹ معه	לֵאמֹר : قائلا
	H0559	H0430	H0413	H5146	H0413	H0854	H0854	H0559

| قائلا:معه وبنيه نوحا الله وكلم

9	וְאֲנִי و-أنا	הַנְּנִי ها-أنا	מְקִים أقيم	אֶת- عهدي	בְּרִיתִי عهدي	אִתְּכֶם معكم	וְאֶת- و-مع	זְרַעְכֶם نسلكم	אֲחֵרֵיכֶם : بعدكم
	H0589	H2009	H0853	H1285	H0854	H0854	H0854	H2233	H0854

| بعدكم,من نسلكم ومع معكم ميثاقي مقيم أنا «وها

10	וְאֵת و-مع	כָּל- كل	נַפְשׁ نفس	הַחַיָּה حيّة	אֲשֶׁר التي	אִתְּכֶם معكم	בְּעוֹף من-الطير	בְּבְהֵמָה من-ال-بهيمة	וּבְכָל- و-من-كل	חַיּוֹת حيوان	הָאָרֶץ ال-أرض	אִתְּכֶם معكم
	H0854	H3605	H5315	H3605	H0854	H0854	H5775	H0929	H3605	H0776	H0854	H0854
	מִכָּל- من-كل	יִצְאֵי خارجي	הַתְּכָה ال-فلك	לְכָל ل-كل	חַיּוֹת حيوان	הָאָרֶץ : ال-أرض						
	H3605	H3318	H8392	H3605	H0776							

| الأرض.حيوان كل حتى أفلك من الخارجين جميع من معكم, أتي الأرض وحوش وكل وألبهائم أطيور معكم: أتي أحياء الأنافس ذوات كل ومع

11	וְהַקְּמֹתִי و-أقيم	אֶת- عهدي	בְּרִיתִי عهدي	אִתְּכֶם معكم	וְלֹא- و-لا	יִכָּרֵת يقتطع	כָּל- كل	בְּשָׂרׁ بشر	עוֹד بعد	מִמִּי ب-مياي	הַמַּבּוּל الطوفان	וְלֹא- و-لا	יִהְיֶה يكون
	H0853	H1285	H0854	H3808	H3808	H3772	H3605	H1320	H5750	H4325	H3999	H3808	H1961

עוֹד
בְּעוֹד
מִמִּי
בְּעוֹד
הַמַּבּוּל
טוּפָאן
וְלֹא-
ל-إهلاك
הָאָרֶץ :
ال-أرض

| الأرض.»ليخرب طوفان أيضا يكون ولا أظوفان. بمياه أيضا جسد ذي كل ينقرض فلا معكم ميثاقي أقيم

12	וַיֹּאמֶר و-قال	אֱלֹהִים الله	זֹאת هذه	אֶת- את	הַבְּרִית ال-عهد	אֲשֶׁר- الذي	אֲנִי أنا	נָתַן أعطي	בִּינִי بينني	וּבֵינֵיכֶם و-بينكم	וּבֵינֵי و-بين	כָּל- كل	נַפְשׁ نفس
	H0559	H0430	H2063	H0226	H1285	H0854	H0589	H5414	H0996	H0996	H0996	H3605	H5315

חַיָּה
חַיָּה
אֲשֶׁר
אִתְּכֶם
לְדֹרֹת
ל-أجيال
עוֹלָם :
أبدية

| أدهر:أجيال إلى معكم أتي أحياء الأنافس ذوات كل وبين وبينكم, بيني واطعه أنا الذي أليثاق علامة «هذه الله: وقال

21	וַיִּשְׁתֶּבֱ וְ-שָׂרָב מִן-אֵל-חֲמֹר	וַיִּשְׁכַּר וְ-שִׁכָר	וַיִּתְגַּל וְ-אִתְּכַשֵּׁף	בְּתוֹךְ-בְּתוֹךְ	אֶתְלָהּ: חֲבִמְתֶּה
	H8354	H7937	H1540	H8432	H0168

خبائه. داخل وتعري فسکر الخمر من وشرب

22	וַיֵּרָא וְ-רָאָה חָמָם אָבִי כְּנָעַן	אֵת עֹרֹת עֹרֹת	אָבִיו אָבִיו	וַיִּגְדַּל וְ-אֲחִיבָר	לְשֹׁנֵה אָחוּיֶה	אָחִיו אָחִיו	בְּחֹזֶן: בְּחֹזֶן		
	H7200	H2526	H0001	H0853	H6172	H5046	H8147	H0251	H2351

خارجا. أخويه وأخبر أبيه، عورة كنعان أبو حام فأبصر

23	וַיִּקְחֻ וְ-أَخَذَ نָשָׁם וְ-يָפֵث	אֵת-الرְדָاءِ	הַשְּׂמֹלָה	וַיִּשְׁמְנוּ וְ-وَضَعَاها	עַל-גִּיפְנֵי	שְׂנִיחֵם	וַיִּלְכְּדוּ וְ-מִשְׁבִּיא	אֶתְרֵנִית	וְ-عَطِيَا	
	H3947	H8035	H3315	H0853	H8071	H0001	H8147	H3212	H0322	H3680

אֵת עֹרֹת עֹרֹת	אָבִיהֶם	וּפְנֵיהֶם	אֶתְרֵנִית	וְעֹרֹת	אָבִיהֶם	לֹא	רָאוּ:
עֹרֹת	אָבִיהֶם	וְ-وְجָהָמָא	אֶתְרֵנִית	וְ-עֹרֹת	אָבִיהֶם	לֹא	רָאוּ:
H0853	H0001	H6440	H0322	H6172	H0001	H3808	H7200

أبيهما. عورة يبصرا فلم أورا. إلى ووجهها أبيهما عورة وسترا أورا، إلى ومشيا أكتافهما على ووضعاه أورا. يافت سام فأخذ

24	וַיִּיקָן וְ-أَسْتَيْقِظ	זָח מִן-חֲמֹר	וַיֵּדַע מַיִינוּ	אֵת מָא	אֲשֶׁר-פְּעָלָהּ	לֹא	בְּנֵי הַקָּסָן:
	H3364	H5146	H3196	H3045	H0853	H0853	H0853

ألصغير،أبنه به فعل ما علم خمره، من نوح أستيقظ فلما

25	וַיֹּאמֶר וְ-قَالَ	אָרוּר מְלֵעוֹן	כְּנָעַן	עֶבֶד עֶבֶד	יְהִי יְהִי	לְאָחִיו: לְ-אָחוּתֶה
	H0559	H0779	H5650	H5650	H1961	H0251

לאخوته. «יكون ألعبيد عبد كنعان!» ملعون فقال:

26	וַיֹּאמֶר וְ-قَالَ	בְּרוּךְ מְבָרַךְ	יְהוָה יְהוָה	אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי	שָׁם שָׁם	וְ-לֵיכֵן וְ-לֵיכֵן	עֶבֶד עֶבֶד	לְמוֹ: לְמוֹ
	H0559	H1288	H3068	H0430	H8035	H1961	H5650	H3926

להם. عبدا كنعان وليكن سام. إله أرب «مبارك وقال:

27	יָפֵת יְהוָה	אֱלֹהִים אֱלֹהִים	לְיָפֵת לְ-יָפֵת	וַיִּשְׁקֵן וְ-יִשְׁקֵן	בְּאֶהְלִי-בְּ-חֵיבָם	שָׁם שָׁם	וְ-לֵיכֵן וְ-לֵיכֵן	עֶבֶד עֶבֶד	לְמוֹ: לְמוֹ
	H0430	H3315	H7931	H0168	H8035	H1961	H5650	H3926	H3926

להם. «عبدا كنعان وليكن سام، مساكن في فيسكن ليافت أله ليفتح

28	וַיְחִי וְ-عَاش	זָח נֹחַ	אַחַר בְּעַד	הַמְבּוּל הַמְבּוּל	שְׁלֹשׁ שְׁלֹשׁ	מֵאוֹת מֵאוֹת	שָׁנָה שָׁנָה	וְ-חֲמִשִּׁים וְ-חֲמִשִּׁים	שָׁנָה: שָׁנָה
	H2421	H5146	H3999	H7969	H3967	H8141	H2572	H8141	H8141

سنة. وخمسين مئة ثلاث أظوفان بعد نوح وعاش

29	וַיְחִי וְ-كَانَتْ	כָּל-יְמֵי-יְמֵי	זָח נֹחַ	תְּשַׁע תְּשַׁע	מֵאוֹת מֵאוֹת	שָׁנָה שָׁנָה	וְ-חֲמִשִּׁים וְ-חֲמִשִּׁים	שָׁנָה: שָׁנָה	פ —
	H1961	H3605	H5146	H8672	H3967	H8141	H2572	H4191	H4191

ומת. سنة، وخمسين مئة تسع نوح أيام كل فكانت